

**Roberta Metsola, az Európai Parlament elnöke felszólalása az Európai Tanács ülésén
Brüsszel, 2024. október 17.**

Üdvözlöm Önöket!

Először 2022. február 24-én vettem részt az Európai Tanács ülésén az Európai Parlament elnökeként. Egészen addig talán abba a hitbe ringattuk magunkat, hogy vannak olyan határok a térképen, amelyeken már soha többé nem lépnek át hadseregek. Azon a napon azonban az Ukrajna elleni orosz invázió mindent megváltoztatott. Most már tudjuk, hogy Európának meg kell húznia bizonyos határokat. Fontos erre emlékeztetnünk magunkat most, amikor a háborús fáradtság, a Kreml propagandája és a dezinformáció hatalmas súllyal nehezedik társadalmainkra. Mindezek ellenére az európaiak számára továbbra is világos, hogy miért kell kiállni Ukrajna mellett. Európa továbbra is szilárdan kitart és ki is fog tartani elhatározása mellett.

Már közel 1000 napja tart az agresszió Ukrajnában. Egy olyan háború, amelyet az ukránok nem akartak, de amire kivételes bátorsággal reagáltak. Túl sokan veszítették életüket. Ukrajna kritikus infrastruktúrájának túl nagy részét támadták meg és rombolták le. Túl sok gyermek nem tudott visszatérni otthonába. Túl sok család fia és lánya készül egy újabb télre a fronton.

Továbbra is kiállunk – ki kell állnunk – Ukrajna mellett, és egyben még többet kell tennünk a békéért. Egy olyan békéért, amely a szabadságban gyökerezik, a méltóság tartja meg, és az igazságosságra épül. Olyan békéért, amely nem kapituláció. Olyan békéért, amely megvédi értékeinket. Mindezek nélkül nincs igazi béke.

Tehát amikor Ukrajna jövőjéről beszélünk, és arról, hogy miként vethetünk véget ennek a szörnyű háborúnak, egyértelműen ki kell mondanunk: csak egy erős, szuverén Ukrajna képes elérni ezt. Az Európai Parlament ezért nem tágít szilárd meggyőződésétől, amelyet mindig, újra és újra hangsúlyoz: Ukrajna ügyéről nem dönthetünk Ukrajna nélkül. Ezért támogatjuk továbbra is Moldovát, a Nyugat-Balkánt és Grúziát Európa felé vezető útján, és ezért tiltakozunk – egyértelműen és szükség esetén szankciók révén – Oroszországnak a régió destabilizálására irányuló folyamatos kísérletei ellen.

Így amikor Zelenszkij elnök arról beszél, hogy mire van szükség ahhoz, hogy népe fenntartsa védelmét, hogy milyen megszüntetendő hézagok vannak a szankcióinkban, valamint arról, hogy milyen pénzügyi, logisztikai, katonai és humanitárius támogatásra van szükség városaik újjáépítéséhez, akkor figyelniük kell rá. És az Európai Parlament megértette ezt.

Ezért a jogalkotási ciklus elején első dolgunk volt, hogy egy olyan állásfoglalást fogadjunk el, amely megerősíti támogatásunkat. Három nappal ezelőtt Kereskedelmi Bizottságunk úgy szavazott, hogy nyújtsunk egy 35 milliárd EUR összegig terjedő rendkívüli makroszintű pénzügyi támogatási hitelt Ukrajnának. Jövő héten a plenáris ülésen tarjuk a zárószavazást. Büszkén jelenthetjük, hogy elvégeztük munkánkat, politikai és technikai szempontból is. Mégpedig gyorsan.

Számomra és az Európai Parlament számára fontos volt, hogy ma eljőjtek ide és rámutassak a vitáink és a döntéseink sürgősségére, és hangsúlyozzam annak fontosságát, hogy értékeink veszélyeztetése nélkül megoldásokat kell keresnünk.

Ugyanez igaz a Közel-Kelettel kapcsolatos eszmecseréinkre is.

A múlt héten Strasbourgban megemlékeztünk arról, hogy egy év telt el a Hamász által Izraelben október 7-én elkövetett terrortámadások óta. Soha semmi sem igazolhatja azt, ami azon a napon történt. Egy évvel később még mindig mélyek a sebek, és túl kevés tűsz térhetett haza szeretteihez.

Az október 7-i támadások eredménye a háború, halál és pusztítás ördögi köre, amelynek következtében Gázában ezrek veszítették életüket. Túl sok gyermek soha nem éri meg az öregkort. Túl sokan tudják már, hogy milyen a háború.

Ez egy borzalmas humanitárius katasztrófa, és még többet kell tennünk annak érdekében, hogy enyhítsük az ottani szenvedést – vagy egy újabb generációt veszíthetünk el.

Irán már régóta igyekszik elvetni a megosztottság magvait a régióban; a zavarkeltésre és destabilizálásra irányuló erőfeszítései pedig tovább súlyosbították a helyzetet.

Tekintettel a közelmúltbeli libanoni eszkalációra – amelybe most már az Egyesült Nemzetek Libanoni Ideiglenes Erői is bevonódtak – minden eddiginél fontosabb, hogy minél előbb tartós megoldás szülessen.

Ebben Európának is szerepet kell vállalnia, és nem vallhat kudarcot.

Az Európai Parlament álláspontja egyértelmű. Ezentúl is rendületlenül követelni fogjuk a többi tűsz azonnali szabadon engedését és a tűzszünetet. Továbbra is megteszünk minden tőlünk telhetőt a válság enyhítéséért, és a palesztinok számára valódi perspektívát és Izrael számára biztonságot adó kétállami megoldáson alapuló, valódi, emberhez méltó, fenntartható és tartós békéért.

Mivel ilyen időkben nem elég felszólítani a békére, hanem valódi, konkrét lépéseket kell tenni a válság enyhítésére. Ugyanez igaz Szudán esetében is. Jelenleg Szudánban a világ legnagyobb kényszermigrációs válsága zajlik, és az éhínség minden eddiginél nagyobb méreteket ölt. A békéhez a konstruktív párbeszédre keresztül vezet az út, és csak e szerepvállalás révén remélhetjük, hogy tartós tűzszünetet érünk el.

Nem hagyhatjuk figyelmen kívül az instabilitás továbbgyűrűző hatásait. Ami Kelet-Európában, a Közel-Keleten, Észak-Afrikában vagy a határaink közelében bárhol történik, sosem elszigetelt jelenség, hanem hatással van Európára. Ez leginkább a migráció terén érhető tetten.

Nem érhetjük be gyors megoldásokkal. Ez egy európai kérdés, amely európai megközelítést igényel. Egyetlen tagállam sem érezheti úgy, hogy magára hagyták ezekkel a terhekkel.

Az EU migrációs és menekültügyi paktuma, amelyet idén, egy évtizedes politikai patthelyzetet követően fogadtunk el, kiutat kínál. De az nem fog működni, ha a nehéz pillanatokban aláássuk mindazt, amit közösen felépítettünk. Ha nem tudjuk végrehajtani, amiben megállapodtunk.

Ezért fontos, hogy még nagyobb erővel dolgozzunk a paktum gyors végrehajtásán. Így tudunk választ adni azon közösségeinknek, akikre nyomás nehezedik:

közösen elfogadott keretünkkel, amely megvédi határainkat, de méltányos a védelemre szorulókkal, határozott a tartózkodásra nem jogosultakkal, akiket biztonságosan és gyorsan

vissza kell küldeni, és amely – ez nagyon fontos – kíméletlen az emberkereskedő hálózatokkal szemben, beleértve az olyan rosszindulatú államokat, mint például Oroszország és Belarusz, amelyek hibrid fenyegetéseket alkalmaznak, kihasználják a kiszolgáltatott helyzetben lévőket és fegyverként használják a migrációt.

E hibrid fenyegetések jellege miatt kreatív megoldásokat kell találnunk. Fel kell lépünk azokkal szemben, akik próbálnak visszaélni az általunk az emberiség jobbítása érdekében épített rendszerekkel, és azokat éppen az e rendszerek által védeni hivatott emberiség ellen fordítják. Ezt értékeink és jogi kereteink határain belül is megtehetjük.

Ezért sürgősen fel kell gyorsítanunk azon elutasított menedékkérők visszatérését is, akik biztonságosan és gyorsan visszaküldhetők. Így erőforrásainkat azokra tudjuk fordítani, akiknek valóban szükségük van rá. Így enyhítjük a mindannyiunkra nehezedő társadalmi és politikai nyomást.

Az Európai Parlament minden tőle telhetőt meg fog tenni annak érdekében, hogy segítse Önöket e folyamatban. Esélyt kell adnunk az uniós migrációs paktumnak – végre kell hajtánunk, és szükség esetén ki kell egészítenünk azt. A Parlament már tudomásul vette Ursula von der Leyen elnök levelét, ami jó kiindulópontot ad az eszmecsereinkhez. Tisztában vagyunk vele, hogy a Bizottságtól érkehetnek további javaslatok, és készen állunk arra, hogy kivegyük a részünket a munkából.

A legfontosabb az együttműködés. A valódi megoldás az európai megoldás: átfogó, holisztikus és fenntartható. Mert csak egy összehangolt európai megközelítés biztosíthatja schengeni térségünk integritását.

Biztos vagyok benne, hogy ezek a kérdések központi szerepet fognak játszani az új biztosjelöltekre vonatkozó, jelenleg zajló európai parlamenti ellenőrzési folyamatban, amelynek keretében november 4-én kezdődnek az első meghallgatások.

A Parlament el fogja végezni feladatát, és rendkívül komolyan veszi a folyamatot. Remélem, hogy kellő időben jóvá tudjuk hagyni az új biztos testületet, hogy december elején megkezdhesse a munkát.

Köszönöm a figyelmüket.